

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

號一五〇七零第
每份零售港幣一角
本報地址：香港德輔道中
電話：二二二二
廣告部：二二二二
印刷部：二二二二
發行部：二二二二
總編輯：張大六
經理：張大六
副經理：張大六
主任：張大六
副主任：張大六
編輯：張大六
記者：張大六
採訪：張大六
翻譯：張大六
校對：張大六
排版：張大六
印刷：張大六
發行：張大六

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

御准 香港賽馬會助學金第一批名單
參眾兩院通過福特提案

授權設新新聞

監視工資物價

對付通貨膨脹抑制工資物價

福特任命洛克菲勒為副總統

基辛格對記者宣佈

土耳其向美保證

同意建立分界線

實現停火必要時退出所佔領土

道報章報黨共斯路浦塞

土領島塞出劃其耳土

地基空海建軍美便方

明未意用島塞近駛艦母空航艘兩美

道報章報黨共斯路浦塞



三洋彩色電視機

款式最多 顏色最靚

免收首期 每月\$135

全部電子按鈕選台

CTP 7501 22" CTP 6501 20" CTP 6502 20" CTP 6504 20" CTP 6503 20" CTP 5501 18" CTP 4501 16" CTP 3501 14"

SANYO

遠東三洋電器有限公司 電話：5-245114(7線)
服務部電話：3-442776
總經理：東誠電業有限公司 電話：5-452056(4線)
服務部電話：12-420191(4線)
請到各大電器行或三洋陳列室參觀選購。
服務快捷，現貨分期，一律歡迎。

有樓萬事足·家庭添幸福

仁安大廈

九龍旺角彌敦道與亞里街交界
租已入伙
豪華裝修，即成業主
大廈外型全部玻璃
租底石，車位充足
地盤電話：3-841271(假日照常辦公)

四喜大廈

黃埔街石排灣道90-96號
十五年分期付款
買樓勝交租
地盤電話：5-520470(假日照常辦公)

東輝大廈

黃埔街東大街161-167及金華街大馬路
十五年分期付款
買樓勝交租
地盤電話：5-601475(假日照常辦公)

新世界發展有限公司

皇后大道中48號萬年大廈1101-4室 電話：5-231056-9

工廠招租

樂善利街27號
德昌工業大樓二樓
面積 5763呎月平台 600呎

中區寫字樓招租

德付道中 134-136 號
泰盛商業(中區)大樓
面積 352呎

泰盛發展有限公司

康樂大廈 2119室
電話 5-254571

金銀線

黑色金線
特頭倫
橡膠片
各類人纖出口

港灣公司

九龍長沙灣道七十七號
電話 八〇五三六七至九

中國陶藝進出口有限公司

歡迎參觀選購
上午九時至下午五時
假日照常
香港文咸東街128-130號
南洋大廈四樓陳列室
電話：五二四四一六六九

中國陶藝進出口有限公司

歡迎參觀選購
上午九時至下午五時
假日照常
香港文咸東街128-130號
南洋大廈四樓陳列室
電話：五二四四一六六九

福運大廈

九龍紅磡彌敦道二十五號
每呎只售壹百九十九元
每層八萬餘元起
首期九千元，即可成業主
十五年分期，利息低供平通交租
已遷至天面，舊出讓中
欲購從速，現金付款特別優待
附：有六十九年，無限期地或調整地
總代理：福聯有限公司 香港美蘭街中環大廈九二四室
電話：H235235 H243261

中區唐樓

中環士丹利街分層出售樓
上尚餘三層地下一層有售樓
請電話：五二四四一六六九

南越傘兵增援廣南擊斃共軍數十名

倫敦股市好轉
上升十一點二

紐約股市止跌回漲上升十
（美聯社美國紐約二十一日電）紐約證券市場二十二日已從過交易日中翻身。在交易初半小時，卅種工業股仍徘徊有戒心，他們說反彈可能因炒家重振股票下跌，天下跌十點五的趨勢一落千丈，但經紀對這大不景氣，今日日電：倫敦股市重振股票下跌，落在政府手裏。（路透社倫敦二十一日電）

○昨日的股市金
土上報指跌破二
。○路透社英國倫敦
○之杜拉指數升
九九，成七三一
，漲與跌之比爲五
。○美聯社英國倫敦
廿日電：英國工黨政府
星期二宣佈把全國所有
商港交歸國有的計劃。
它們將交由國家稅務局
管理。運輸部極端害怕在
五八年十月三日
屬初次。
一金融時報
指股票指數，於
跌二十七點之五
，五點于
時在突破二〇〇〇

（一九五八年以來，一對給給有關組織函件「藍」乃屬心理影響，但今年已稍爲好，在當地時間正午，上升十二藍三，達大型油上幾乎全部年已

理上大關之後，六年來的最低點，八、兩年午前五四三的最高峯去年十二月低機

北京表示願與日本政府一

提早談訂和平條約

社

讀 蔣總統秘

用惡何在，至爲明顯。於此中日關係陷於低潮，日本外交政策將一百八十度轉彎之際，此舉無疑是頗有意義的。

蔣總統對日本皇軍與戰犯之深惡，看了一稅眼，不由我們不爲之感動，日本皇軍與戰犯是否感動，我們不敢妄加推測，但中國人是感動的，赤粉團出蔣總統寬大盛舉官兵嚴格撤退後的要求，但四國軍官投降，受政府指定任何人投降，政權軍官。

以仁者之心對待侵略者，對待殘殺中國人，以仁者軍與戰犯，斃傷平民，而且是前無古人，後無來者之偉大。據德通社新聞所載，「德八月十日得到日本投降消息的那晚，亞瑟長對中國陸軍總司令何應欽發佈了下列的訓令，「敵軍已無條件投降，二、命令敵軍駐蘇最高指揮官，岡村寧次」維持蘇之治安，但

狀。停止一切軍事行動。嚴禁破壞物資交通。及擾亂治安秩序行為。聽候中華民國總司令或各戰區長官的處置。三、在各戰區注意

迅速遣送日本軍民返國

日，國務卿基辛格
今日已委派大副國務卿
布朗為駐舊金山美國大使
臨時繼任人。布朗不久
即將動程赴舊金山。原任
大使，直至委出一位新
大使，直至今日。

在塞島之美蘭大使館，在一次反美示威中遭槍殺。布列奧搭飛塞島之發官人說當希密人與美行反美示威，在尼科西亞美大使館前射殺數名美國人，直至我們可以任

斯大使的消息傳到時。

(合衆社倫敦十九日電)在倫敦的美大使館一位新大使，使此處人士爲止。布爾曾任約旦大使中，有超卓之工作表現。

浦路斯。

六羊之內

美三大使
先後被殺

(法新社美國華盛頓十九日電)今日在呂宋島發生之炸彈襲擊，

電)據每日電訊報駐京當局將於今年年底,討論毛澤東主席的爲報章引述北京外交十名代表將參加北京及各省大部份代表

——在危地馬拉市一次寬闊

第五、淪陷區人民在巨

此時對於許多疑問，列舉如下之解答。

以上各點，我們以為希望總統知道曾經發生。而此種悲慘之事實，與國運危殆之形成有密切之關係，不啻有以明白責任之僧鏡，避免將來重蹈覆轍。

我們此時提出上述問題，更談不到算賬。不過列畢事而實，證明對日本皇量，多方關懷之德政，皇民所受到之欺騙與迫害，以促起國人之反省，改善假如本文能够上達總統

所爲，中央政府當
討？是否明白所必
家亦難免感慨繫之也。

戰爭的人，只是一小撮日本軍閥，我們
的條件是根本剷除軍閥，不能讓他們再
主于日本的國體應該如何，最好待戰爭
後，由日本人民自己來決定，由于時的
勢，由我國的國體，將會造成民族間永遠
的傳統的主張，以因為羅斯福的接納，
工浙陸
十為力

特說，他已訓令
長薩斯比和國防
泰辛格研究這件
諜的事，並調查
會對此事的看法
月一日前，向他

和安協，但他這次在「選定軍人」週年大會上所作作出的款諾語言並非全無條件，他主張作出最妥當的政見。

（路透社芝加哥十日電）美總統福特今

他說，他正

項適合於處罰

兵役的人的法

家顯示他在心

使這五萬名逃

國家服務的辦

庭

大說，他拒絕報復以及
赦免，他並透露他曾要
求對估計有五萬名美國
逃離兵役的美國
要在加拿大和瑞
庇護，有些也在
家尋求庇護。顧
張演說的團體，
一百八十萬會員
外，裁員役的軍

嬰兒女

基金會執行監督沙拉斯。據代表們謂，財政資源充足是世界人口計劃成功與否之決定因素。

美英

(美聯社)
兌美元直落第
場五個月來的

會議的主席，羅馬尼亞外交部長喬治·馬斯庫斯古說，羅馬尼亞支持北約代表團參加會議，一位外交家說，若不准北約參加，北京代表團就要中途離場。

中國大陸是世界上最
旺者，早已要求台
其人口狀況休提，無
將大陸人口資料列入
附件中。北京政府主
行公佈人口狀況，不
通過聯合國予以宣佈，

上畢
升露
上升。隔夜交
，而昨天則為

無礙中國大陸在節育方面極其成功。

而昨天亦售出

元巨顯經紀
案，涉總經理已舉家飛
緝令。(第三張第一頁
心撲滅罪行

英國新
英商場景氣
下趨況，去銷前
趨冷淡，工業
冷。首五去
明會可

港大校
區為一鄉村中心
理由說公共建築
粉嶺鄉事會會
（第五張第一
加強通訊官民關係開闢改
租了解，更改舊寮寮買
目標。（第二張第一頁）
建地下鐵路
輸社實講透露：興建地

臨傳日本財團退出承辦
至於嚮向國際金機市場
有充份信心必定成功。

香港大學校
各項課程共一百
三項以粵語講授
之實際需要。(一)

以外課程部一九七四至七五年
二十七多項，本年度將首次增
設之證書課程，以配合香港社會
第四張第四頁）

世界各國救濟孟緬非水災

菲島災後瘟疫堪虞

緬千八百村落被淹

孟加拉全國繼續暴雨災情更為惡劣

【路透社孟加拉廿日電】據此間消息，菲律賓發生水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

【路透社孟加拉廿日電】菲律賓水災，使島上將近一百萬居民受災，在十四日，菲律賓總統杜威又宣佈，菲律賓將向各國政府請求救濟，並呼籲各國政府，對菲律賓水災受害者，給予救濟。菲律賓水災，係由菲律賓南部，連綿不斷的暴雨，引起。

一百四十個國家

羅馬舉行會議

【路透社羅馬廿日電】羅馬二十日，舉行了一百四十個國家的會議，討論世界人口問題。會議由羅馬尼亞國王主持，討論世界人口問題。會議由羅馬尼亞國王主持，討論世界人口問題。會議由羅馬尼亞國王主持，討論世界人口問題。

甘地夫人親信

阿密特特任總統

【路透社孟買廿日電】甘地夫人親信，阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。

泰國學生武鬥

造成一死八傷

【路透社曼谷廿日電】泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。

韓總理引咎辭職

但獲朴正熙挽留

【路透社漢城廿日電】韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。

前日軍百廿人

落籍泰西北部

【路透社曼谷廿日電】前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。

台北討論北論

可能成爲風化

【路透社台北廿日電】台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。

陳成爲可能

之區風化

【路透社台北廿日電】陳成爲可能，之區風化。陳成爲可能，之區風化。陳成爲可能，之區風化。陳成爲可能，之區風化。

紐約獨行大盜

進入大通銀行

【路透社紐約廿日電】紐約獨行大盜，進入大通銀行。紐約獨行大盜，進入大通銀行。紐約獨行大盜，進入大通銀行。紐約獨行大盜，進入大通銀行。

日本政壇

承認北韓

【路透社東京廿日電】日本政壇，承認北韓。日本政壇，承認北韓。日本政壇，承認北韓。日本政壇，承認北韓。

甘地夫人親信

阿密特特任總統

【路透社孟買廿日電】甘地夫人親信，阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。阿密特特，被任命為印度總統。

泰國學生武鬥

造成一死八傷

【路透社曼谷廿日電】泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。泰國學生武鬥，造成一死八傷。

韓總理引咎辭職

但獲朴正熙挽留

【路透社漢城廿日電】韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。韓國總理，因引咎辭職，但獲朴正熙挽留。

前日軍百廿人

落籍泰西北部

【路透社曼谷廿日電】前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。前日軍百廿人，落籍泰西北部。

台北討論北論

可能成爲風化

【路透社台北廿日電】台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。台北討論北論，可能成爲風化。

百艘日本漁船

駛基隆港避風

【路透社基隆廿日電】百艘日本漁船，駛基隆港避風。百艘日本漁船，駛基隆港避風。百艘日本漁船，駛基隆港避風。百艘日本漁船，駛基隆港避風。

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

天春百再

評好齊論與

關南施 柯俊雄

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

映獻大盛天冠

片巨穎新智門戰槍趣諧張緊司公洲歐

貝蓮 積姬 蒙羅 尚貝 羅多 貝保

本港新聞

改善警民關係與溝通隔閡

決心撲滅罪行

【本報訊】時代形勢的變遷，官民關係的聯繫，已漸趨密切。然在過去，官民關係的聯繫，則多屬單方面的，即由上而下，由官而民，而民則處於被動地位。現在則不然，官民關係的聯繫，已趨於雙向，即由上而下，由下而上，官民雙方，均處於主動地位。這種雙向的聯繫，對於改善警民關係，與溝通隔閡，大有裨益。警方與市民，若能互相了解，互相合作，則社會治安，必能穩固，罪行亦必能撲滅。

警方與市民，若能互相了解，互相合作，則社會治安，必能穩固，罪行亦必能撲滅。警方與市民，若能互相了解，互相合作，則社會治安，必能穩固，罪行亦必能撲滅。

搶得原孑筆換來年半囚

【本報訊】一名男子，因搶得原孑筆，被法院判處入獄半年。該名男子，年約三十歲，姓張，住於某處。他於上月某日，在某處搶得原孑筆一枝，價值約一百元。事發後，警方隨即展開調查，並拘捕了該名男子。法院在審理後，認為該名男子的行為，已構成搶劫罪，故判處其入獄半年。

香港粵劇紅伶劇團

抵粵哥華十五演出

【本報訊】香港粵劇紅伶劇團，將於本月十五日至二十日，在本地演出。該劇團由多位著名紅伶組成，包括：陳露、陳露、陳露等。他們將演出多齣名劇，如：《白蛇傳》、《西廂記》等。歡迎市民前往觀賞。

海灘上大打出手

四青年罰款發保

【本報訊】四名青年，因在海灘上大打出手，被警方罰款並發保。該四名青年，年約二十歲，姓李、張、王、趙。他們於上月某日，在海灘上因小事發生爭執，隨後演變成大打出手。警方接報後，隨即趕到現場，將四名青年帶回警署。警方在審理後，認為四名青年的行為，已構成擾亂公眾秩序罪，故判處每名青年罰款一百元，並發保三個月。



香港粵劇紅伶劇團成員合影

退休辦證再提堂

將解地院審仍准保釋

【本報訊】一名退休人員，因辦理退休手續時與有關部門發生糾紛，再次向法院提出訴訟。該名退休人員，姓陳，年約六十歲。他於上月某日，向有關部門申請辦理退休手續，但遭到拒絕。陳某隨即向法院提出訴訟，要求有關部門履行職責。法院在審理後，認為有關部門的拒絕行為，缺乏法律依據，故判處有關部門履行職責。陳某在獲勝後，再次向法院提出訴訟，要求有關部門賠償其損失。法院在審理後，認為有關部門的拒絕行為，已對陳某造成損失，故判處有關部門賠償其損失。陳某在獲勝後，再次向法院提出訴訟，要求有關部門賠償其損失。

深水埗新辦事處

位於郵政大廈七樓五層

【本報訊】深水埗區議會，將於本月某日，遷往深水埗郵政大廈七樓五層辦公。該辦事處，將為市民提供各項服務，如：申請牌照、領取執照等。歡迎市民前往辦理。

判囚求減刑

判被刑複

【本報訊】一名被判入獄的男子，因表現良好，向法院申請減刑。該名男子，姓李，年約三十歲。他於上月某日，因犯下某項罪行，被判入獄。在入獄期間，他表現良好，遵守監規，並積極參加勞改。他隨後向法院申請減刑，請求法院考慮其表現，將其刑期減短。法院在審理後，認為該名男子的表現，確實良好，故判處將其刑期減短。

積匪作沙灘老鼠

認控罪入獄半年

【本報訊】一名被控為沙灘老鼠的男子，被法院判處入獄半年。該名男子，姓張，年約三十歲。他於上月某日，在某沙灘上，因與他人發生爭執，動手打人。事發後，警方隨即展開調查，並拘捕了該名男子。法院在審理後，認為該名男子的行為，已構成擾亂公眾秩序罪，故判處其入獄半年。

探監遞錢與囚犯

青年破財三百元

【本報訊】一名青年，因向獄中囚犯遞送錢財，被警方拘捕。該名青年，姓李，年約二十歲。他於上月某日，向獄中囚犯遞送錢財，以換取囚犯的勞改成果。警方接報後，隨即展開調查，並拘捕了該名青年。法院在審理後，認為該名青年的行為，已構成擾亂監獄秩序罪，故判處其入獄三個月。

申請公共屋宇是否依號碼次序調查

【本報訊】有關申請公共屋宇是否應依號碼次序調查，目前正由有關部門進行研究。該問題，涉及公平與效率，引起社會關注。有關部門表示，將根據實際情況，制定合理的調查程序，以確保申請過程的公平與透明。

讀者論壇

無真姓名住址者不登

【本報訊】本報讀者論壇，歡迎各界人士投稿。但為了保護讀者隱私，凡投稿者，必須提供真實姓名及住址。否則，本報將不予刊登。希望讀者能理解並配合本報的工作。

亞米茄海霸 太空2000型 備有雙重保險 性能卓越 精密準確

潛水艇原理的防水設計 (亞米茄獨有)

亞米茄海霸太空2000型是超時代之產品

- 雙重保險表壳，表機精密準確。
- 表壳設計新穎，精工鑲嵌，連貫表帶。
- 附有特制防水圈，增加防水性能。
- 礦石玻璃，深嵌表壳，緊密如潛艇之艙口。

避震性能特強

亞米茄設計之雙重內格保險，避震效能比普通手表優越。

改良表機，精密準確

亞米茄研究人員採用各種先進之電子測量設備，經多項的研究結果，發現每小時擺動28,800次的高頻率最能適應亞米茄海霸太空2000型的性能，報時更為精密準確。

ST36.6826/不銹鋼款式 港幣750元

亞米茄表 馳譽世界 一致推崇

零舍唔同

首飾、鐘錶、眼鏡、珠寶、首飾、鐘錶、眼鏡、珠寶

麗雅 RICOH BS-250 影印機

Gilman Office Machines

電話 5-245151

新界版

對反鄉嶺粉 給發獲未年十數石合和高提償補樹松

演重件事類此止防議決會鄉

【特訊】雖然新界鄉鎮公所已公佈有關因公用設施而收回之松樹補償辦法，但鄉鎮公所表示，目前尚未收到任何有關松樹補償的申請，因此決定在鄉鎮公所會議上，討論如何防止類似事件再次發生。

廈村鄉區：沙頭角區 暑期活動昨開幕

體育督學副理民府分主典禮

【特訊】新界各區暑期活動，昨日在沙頭角區體育督學副理民府分主典禮中，正式開幕。

烈熱動運血捐灣荃 應响人百四逾

舉善社暉旭心中珊麗雅 天一辦增錄紀煌輝創高

【特訊】荃灣區各界人士，昨日在烈熱動運血捐灣荃活動中，響應熱烈，共捐出血液超過四百人。

高級新聞主任謝銘 飛英參加專業訓練

【特訊】高級新聞主任謝銘，昨日飛往英國參加專業訓練。

港督今巡視 沙田大埔

沙田大埔 巡視發展

【特訊】港督昨日巡視沙田及大埔地區的發展。

甘天內拘獲 五百餘難民

男性較多 女性略少

【特訊】甘天內拘獲難民五百餘人，其中男性較多，女性略少。

西營盤水街嘉安大廈 已建至七樓十年付欸

【特訊】西營盤水街嘉安大廈，已建至七樓，十年後付欸。

番禺會所會員 暑期遊河熱鬧

【特訊】番禺會所會員，昨日暑期遊河熱鬧。

星藝新界名勝遊覽 邀遊新界名勝遊覽

【特訊】星藝新界名勝遊覽，昨日邀遊新界名勝遊覽。

山海之友苗三洞 頭顯鴉新界遊覽

【特訊】山海之友苗三洞，昨日頭顯鴉新界遊覽。

持挾賊被手男街海上 劫洗屋入擬家返

傷婦兩賊拒客住

【特訊】持挾賊被手男街海上，劫洗屋入擬家返，傷婦兩賊拒客住。

面督當年 一九五九年八月廿一日

【特訊】面督當年，一九五九年八月廿一日。

觀塘大同酒樓夜總會 全部竣工定廿四開業

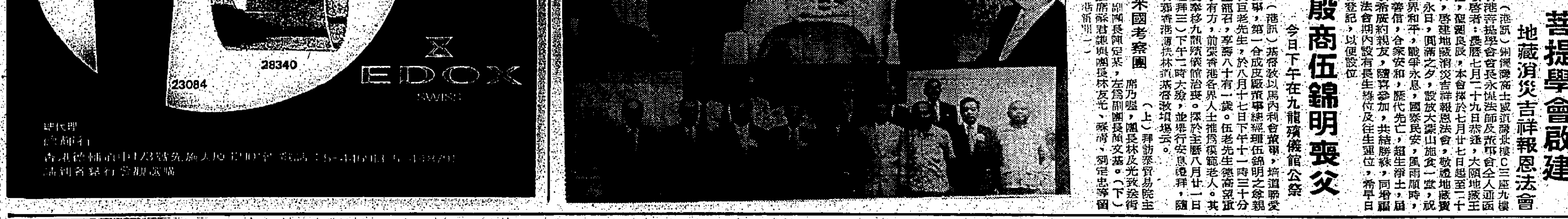
【特訊】觀塘大同酒樓夜總會，全部竣工定廿四開業。

香港街坊會泰康米國考察團 昨抵港

【特訊】香港街坊會泰康米國考察團，昨日抵港。

普提學會啟建 地藏消災吉祥報恩法會

【特訊】普提學會啟建，地藏消災吉祥報恩法會。



EDOX

款式新穎 設計精巧 永遠帶你走向時代的尖端

曼谷飛直班三每日

前往曼谷，乘搭泰航最方便。每日有三班客機，每週多達二十一班！只要檢好行裝，隨時可以啟程。泰航素以友善服務享譽東南亞，成為航空服務之

優良典範。乘搭泰航當令你留下深刻印象。訂位或詳情請洽各大旅行社或泰國國際航空公司。地址：德輔道中新順利大廈。電話：5-242143

泰國國際航空公司 樂在其中

凌波將滿約待價而沽

娛樂界



陳天，而生了公
神鬼」的環游山和
片賀智勇，因為他們
相知過，片中主角
出席還試片招待會，
巧女主角施妮，最近
變了大忙人，一口氣
拍了四、五部新片約，
夜趕戲。

爲了一張兩天都
去找到雄內有鬆蒲山
急之下，乃想出一個
法，就在前晚，一於
竹苦候，並且不斷打
話到她齊國了，這辦
去來來放，李不反對

不但更加成熟，

人預我也比前更成熟，把一個溫吞生情的滋味，變成濃烈的十七歲少女。

眼光

大 片 影 有

閨中 人語

龍蝦壓座，爹，都認爲，拍片的人夢遺。我覺得，拍片這門生意，眼光必須靈敏。鄭文傑之爲貴賓，並非是李小姐惹氣，而是他覺得用李小姐，因爲

一月二十八日，生於法國布魯市，和父親同在巴黎到外利他納納就居住。父親是伊明人，母親是法國人，兩人都是眼鏡製造商，三個哥哥是醫生，兩個姐姐是畫家。她的年紀最幼，却是家中排中第一個選擇演戲做職業的人。安妮在樓下美露露館，招徠下音樂戲園戲學校畢業，成績優異，被路易士一塞路拉賞識，聘她擔任「人貓」及「女主角」。

當年她要學習英語




的，有些

既正的原因，是
 眼光開闊，犯了「估
 計錯誤」之故，例如
 最近的一部文藝片
 在主角的選擇上
 ，就是作了錯誤的
 估計。

阿安。

她在去年一人相見
 之後，曾經演過三部
 法國片，又演過界明
 諸黃片及故事片，在
 銀幕上和平傾刻，已無
 結成好友，常常出雙
 入對，一同參加火燒木
 匠年華劇，音樂家自由
 俱樂部等，主演了許多



世界著名的一位。史蒂文

很多，最著名的要數「金銀蟲」了，這本說內的人好，都在他的卡通片「金銀蟲」中的，影片公司是日本的，但為了方便發行，已加上英語配音。一般不識日文的觀眾，同片放映時充滿傳奇、人物生動，是部家庭趣味的佳作。

辦舉合聯廠漆民國·報晚僑華

廠漆民國●報晚僑華
辦學合聯
CAMEL PAINT 漆駝駱

[illegible]

華僑文化

神乎其技的吳山畫虎

吳山 吳淩陵

吳氏由本月廿八日中午十二時起，至卅一日，連四天，在大會堂高座八號舉行個人畫展。每日由早九時至夜八時，歡迎參觀。

從前，在國內，專寫老虎的大畫家，名聞四海的，個是張善子，一個是胡漢鵬。現在，在香有一個名聞四海的畫家，專寫老虎的，是吳山，可以說居足而前。

他們為什麼都寫老虎呢？要推所自詰問。因為他們寫老虎都有一個前目的，就是：因為我中國向來就是世界強國之一，肌肉強壯，國境實在危險，如果變使我們中國底世界強國之一，就變使我們中國人個個都「虎頭有生氣」，因此，他們都要寫老虎，目的就是使多數中國人，振奮起來，團結起來，要像一隻老虎猛虎。

記得今年農曆庚申年：寅年屬虎，是虎年。香港中國郵學會爲了紀念香港所出的虎形紀念郵票，實行採用虎形郵票的首日封，郵票上的老虎，最出色山林的樣子，威猛而有風度，不一而足，「一不」，表現出中國人的和平性格，溫深的表現，在條條下是不會有的。

現在，中國郵票經理局長鄭作斌先生，爲了擴大這郵票的紀念，鄭友共同有這份心。快快樂樂，邀請吳山到會，即席題畫，在分封上題了四首詩，威猛十足，郵友都鼓掌贊成。在下午，助路不勝，也都文筆如飛，在紙上題了十幾首詩，一四字，希望香港的中國人，同樣振奮起來，朝吳山的指示向前跑。

我不但認識吳山，并且和他尊人歐陽先生是好友。歐陽先生是一位古貌臉的長者，也是一位當代的大畫家，曾爲我寫了一張頂頂妙的神獸，爲四施又美又活潑生氣，是人物從中望見。

[illegible]



有獎歌星 猜遊戲

在左列號碼內，寫十位歌星姓名（填兩字亦可），並註姓七人姓名，地址和暗碼，連同十大歌星選舉票一併寄來。本報將凡中兩名或以上歌星者，抽出一百名入圍讀者，並參加九月六日在大會堂當眾舉行抽獎典禮。另在入圍二百名讀者中，再抽出五十名有獎讀者，獎品為高名貨，計有電唱機，收音機，絲音機，手錶等，價值約五百元，全部由英商義興號發出。

讀者凡參加「有獎歌星猜遊戲」，必須同時參加「十大歌星選舉」，兩張表要寄來，否則作廢無效。

年四七九一 獎號路金十 選舉票歌大十 應派民國。報晚叻星 附聯合辦

1	我猜左列各位為十大歌星	姓名
2		地址
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
		暗碼

年四七九一 獎號路金十 選舉票歌大十 應派民國。報晚叻星 附聯合辦

1	我選左列各位為十大歌星	姓名
2		地址
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
		暗碼

十大歌星 被選資格

一、凡於一九四七年內，曾在香港電台，廣播，或演劇名曲兩首，以備公眾欣賞。當選歌星時則不在香港。或於他處演出，作爲選票。本報將有現款或銀數能接近侯文補上。

選舉十大歌星辦法

一、抽出一百出十大歌星選舉票，填註姓名，地址和暗碼交回本報，以便開票。

二、每一張選舉票，最多選十人，選一人亦可。

三、讀者均可參加，有獎歌星票另抽籤。

神乎其技的吳山畫虎

[illegible][illegible]

會加明多諾蘭小徐班菲

「中國話劇的發展」

本週總結文藝論爭

問題。今日下午五時半，在大會堂舉行座談會，由古北平演說家樂方主持，並有作家介紹：李應雲、本週五（廿三）晚時分，在八樓舉行座談會，我們對於文藝論爭的意見，將繼續發表。文藝論爭的完整議案，由古北平董曉持討論，繼而再分組討究，然後作最後總結。歡迎出席者發言。

市政局致電謝接友省戲院，攻擊劇社，令解散該團體——內容為謝語劇之發展，內含一部分文藝論爭，已另行揭載於「南來風」中。關於謝語劇的失敗與初探謝語劇的輸入，「為全面而藝術地輸入」為今後謝語劇的方針，革命文學與戲劇思想，「文學的人生活，被讀及文藝創作的自由」等點見云。

到預校畢業生，包括奧九月學校及音樂大學，歐九月再加加大學畢業生，研究音樂及出版政策。是次音樂界出國演義與游藝團合辦：廿五下午三時，開早場。門票分二種：學生票四元，四元五角、七元六角，及十五元。在六分鐘票則九元。

一、陶鈞、呂驥、洪深、夏衍、陽翰笙、萬籟天、吳君璧、陳白塵夫人、梁金、一九六五年，陽翰笙、夏衍學院演說家樂方、往美國音樂學院、趙超哉格林德溫、一九〇六年，華俄談話會話之「新英文藝」。畢半、現在在學院研習一年，並在輔教育。

[illegible]

高
手
之
作

伍時形與
蘇君嶺合作之
所愛，落得裏面，且設
色雅淡，雅如無塵之神
。高手之作，豈無一頓
。尤為難得，忽忽筆就
而語驚心，神清氣爽

讀者要求，分毫
賞者與。於此，可

（照小黃歌獻）

高
手
之
作

伍時形與
蘇君嶺合作之
所愛，落得裏面，且設
色雅淡，雅如無塵之神
。高手之作，豈無一頓
。尤為難得，忽忽筆就
而語驚心，神清氣爽

讀者要求，分毫
賞者與。於此，可

（照小黃歌獻）

高
手
之
作

伍時形與
蘇君嶺合作之
所愛，落得裏面，且設
色雅淡，雅如無塵之神
。高手之作，豈無一頓
。尤為難得，忽忽筆就
而語驚心，神清氣爽

讀者要求，分毫
賞者與。於此，可

（照小黃歌獻）

片巨智鬥艷香情奇折曲美聯

龍鳳鬥智

通「三」
性「刺」
感「感」

麥史
員相

一亡命大
巴比倫
皇四星

Steve McQueen
Faye Dunaway
A Norman Jewison Film
The Thomas Crown Affair

美人 大顯神
比夫

巧劫銀行
神不知鬼
不覺

佈脂粉陣
肉葬一代
神偷！

女諸葛巧
遇智多星

移花接
木美人
妙計！
金蟬脫
壳法網
逃龍！

熱星
龍天

COLOR BY DeLuxe

United Artists

著面老俠
YELLOW
FACED
TIGER

映期下平太

皇都 永華 麗聲 聯邦 國寶 華都 元朗

編導 羅維

鄒文懷

王道確

係打得

睇過方知有料

道嘉

王張

愛

大爆美

警內幕

國片

此第一部

領銜主演

片影戲院

海運 百樂 連滿七 天片約 關係最 後一週

片巨智鬥驚香情奇折曲美聯

全部
七彩

龍鳳鬥智

Stevie McQueen
Faye Dunaway
A Norman Jewison Film

The Chinese Connection

Color by DeLuxe

Directed by Norman Jewison

史提夫 麥昆 菲丹娜 蕙丹娜

一亡命大熱星
一巴比龍
皇巨星

一三劍俠大顯神
通一性感美人

移花接木美人
妙針脫網
金蟬脫網
逃龍

巧劫銀行 神不知鬼 不覺粉陣 肉葬一代 神偷萬巧 女諸葛星 遇智多星 一看誰棋高 請從本片 學習接吻 藝術

主演

港新聞

警方下令通緝股票經紀兩父女

十萬元巨騙

發空頭支票取去一批置地股票
並被指與數字買賣股票時食價
警方證實其人已舉家往加拿大

【本報訊】警方在調查一宗涉及十萬元巨額股票詐騙案時，證實一名股票經紀及其女兒，已舉家遷往加拿大。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該經紀的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該經紀的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

出搜中家兇疑在探警
物衣蒂寶

緝追警助正長兄兇疑
出尋經已官器割被蒂寶
化火行舉天後定經體遺



【本報訊】警方在調查一宗涉及一名女子失蹤案時，證實該女子已被其兄長殺害。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該女子的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

【本報訊】警方在調查一宗涉及一名女子失蹤案時，證實該女子已被其兄長殺害。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該女子的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

【本報訊】警方在調查一宗涉及一名女子失蹤案時，證實該女子已被其兄長殺害。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該女子的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

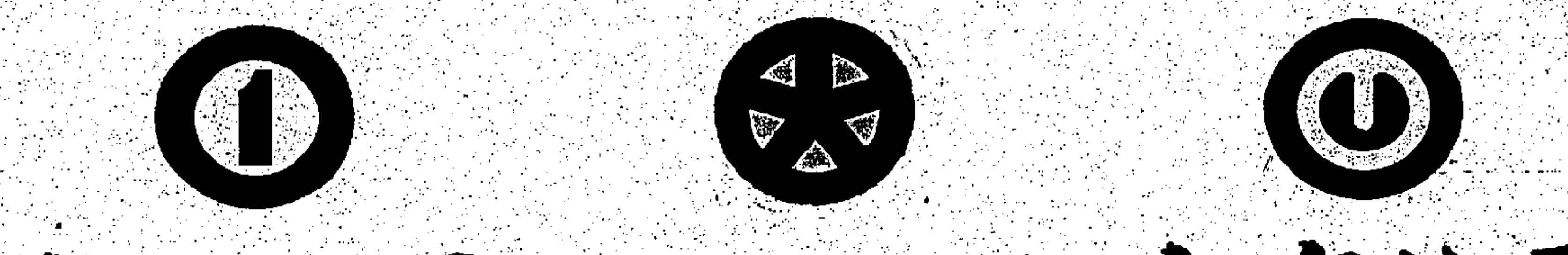
【本報訊】警方在調查一宗涉及一名女子失蹤案時，證實該女子已被其兄長殺害。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該女子的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

【本報訊】警方在調查一宗涉及一名女子失蹤案時，證實該女子已被其兄長殺害。警方在接獲報案後，隨即展開調查，並在數月後，在該女子的家中，搜獲一批價值十萬元的置地股票。警方在調查過程中，發現該經紀與其女兒，曾多次向人借貸，並以此批股票作為抵押。

SALE and clearance

三大公司

聯合舉行八折



大元公司 大人公司 大有公司

觀塘康寧道九號 銅鑼灣怡和街一號 旺角彌敦道五九七號

昨日午氣溫達卅四度三
乃今年最熱一天今日繼續炎熱

中國郵政職工
堅持四項條件

老婦由大陸抵港
欲尋兒子鄭翁松

讀者拾獲鎖匙
失主請來認領

泰國產米區行脚
黃宇乾

工人世界

促請改善文員薪制

政府文員會要請願

政府華員會發表聲明堅決支持

【本報訊】政府文員會昨發表聲明，促請政府改善文員薪制，並要求政府文員會與工會聯合會，共同向政府提出建議。聲明指出，政府文員會與工會聯合會，已於上月向政府提出建議，要求政府改善文員薪制，並要求政府文員會與工會聯合會，共同向政府提出建議。聲明指出，政府文員會與工會聯合會，已於上月向政府提出建議，要求政府改善文員薪制，並要求政府文員會與工會聯合會，共同向政府提出建議。

本港就業輔導股 現尚有若干空位

【本報訊】香港就業輔導股，現尚有若干空位，歡迎各界人士申請。該股目前正招收若干名輔導員，其職責包括協助失業人士找工作，並提供職業培訓。申請者須具備高中畢業或同等學歷，並有相关工作经验。有意者請向該股辦事處索取申請表格。

金剛破黃金

九龍新戲院 九龍新戲院 九龍新戲院

金剛破黃金 金剛破黃金 金剛破黃金

金銀島

成人兒童均感滿意卡通片

後天 長篇 卡通

盛大聯映 幕卡通

金銀島 金銀島 金銀島

THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR!

敬請早訂

THE MUST-SEE PICTURE OF THE YEAR!

今天 五場 盛大獻映

新華 普慶 南華 珠江 南洋 銀都

深海學城

香港年鑑

華僑日報最新出版

料參章論 富增 鮮保 齊考詳述 內強 風持 全資確文 容豐 格新

元十二册每價定

香港年鑑

華僑日報最新出版

料參章論 富增 鮮保 齊考詳述 內強 風持 全資確文 容豐 格新

元十二册每價定

WORLD WITHOUT SUN

透心涼 開眼界

人類可在海底行走，恍如我們在馬路上漫步！

本片所介紹的真人真事，將會令你拍案稱奇！

海底深處建屋居住一個月！與深海怪物為伍，與鸚鵡結為伙伴！

水晶七彩片上

安居海底！

飛鳥鵝鵲！

任由撫摸！

深水怪魚！

行動神速！

海底樹枝！

有如神話！

香煙燒快一倍！

風扇轉慢一半！

男人聲似女孩！

鬍鬚長不出來！

傷口過夜復原！

當代海洋學家：積斯哥士提

金像大製片家：最佳紀錄片

康城影展金獎

絕對不容錯過

老少咸宜

映聯天後

金永 國華 國華 國華 國華

映聯天後 映聯天後 映聯天後

風龍

豪華 文華 金華 寶聲

風龍 風龍 風龍

[illegible]

專寄外埠行李 快捷廉宜
平價機票
成功旅遊公司
地址：110號
電話：5-440550-448271

西貢 台北 美加
8880
5510
1900
5-281548

平機票
美加 台北 西貢
8880 5510 1900
5-281548

台灣簽證
A八八旅遊公司
地址：110號
電話：5-440550-448271

夏巴租車公司
具備各款豪華冷氣房車租賃
由日租 HK\$ 80-起 隨時即電
5-233111 內線 748/9 立即
送到

代運國貨行李
140 台灣快證
來回平機票 \$470
至 540 三港幣 \$1530
電話：5-260951 5-224765
夜後及例假 5-469957 謝家年

康樂旅遊公司
代辦 觀光旅遊
特價機票 服務週到
香港中環德輔道中11-13號
電話：5-445801 H438084 H450917

入口快證
台灣證 \$140
12天簽證
各國特價機票
地址：110號
電話：5-440550-448271

工廠大廈
大生工業大廈
香港仔石排灣道近嘉利街
17566 尺租：每尺六角半
17566 尺租：每尺六角半
466211 幸列羅治

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

超級市場舖位
深水埗基隆街298-302地下
連同樓上五層共四層近大
街市購物集中旺地門前可泊
車租售均可 電 K 869687 陳

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

售租宅住舖旺
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

租舖
新元利合興
地址：110號
電話：5-440550-448271

元。至三百八十元，尾盤三百七十元至三百
元。

五、七六
蘇黎世——一

1

(元位單) 日十二月八

計統合綜價市票股所易交券證間四港香

股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價	股名	開市價	最高價	最低價	香港收市價	遠東收市價	金銀收市價
(一) 銀行類							(二) 公用類						
渣打銀行	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70	匯豐銀行	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70
匯豐銀行(除息)	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70	渣打銀行	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70
渣打銀行(除息)	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70	匯豐銀行	15.70	15.80	15.60	15.70	15.70	15.70
渣打銀行	2.55	2.55	2.50	2.50	2.50	2.50	匯豐銀行	2.55	2.55	2.50	2.50	2.50	2.50
渣打銀行	3.60	3.60	3.40	3.50	3.50	3.50	匯豐銀行	3.60	3.60	3.40	3.50	3.50	3.50
(三) 工商企業類							(四) 地產建築類						
太古公司	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70	太古公司	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70	7.70
太古公司	4.10	4.10	4.00	4.00	4.00	4.00	太古公司	4.10	4.10	4.00	4.00	4.00	4.00
太古公司	12.20	12.20	11.80	12.00	12.00	12.00	太古公司	12.20	12.20	11.80	12.00	12.00	12.00
太古公司	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	太古公司	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00	55.00
太古公司	2.75	2.75	2.70	2.70	2.70	2.70	太古公司	2.75	2.75	2.70	2.70	2.70	2.70
太古公司	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	太古公司	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50	2.50
太古公司	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	太古公司	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40	2.40
太古公司	4.80	4.80	4.65	4.70	4.70	4.70	太古公司	4.80	4.80	4.65	4.70	4.70	4.70
太古公司	20.70	20.70	20.60	20.10	20.10	20.10	太古公司	20.70	20.70	20.60	20.10	20.10	20.10
太古公司	3.50	3.55	3.40	3.45	3.45	3.45	太古公司	3.50	3.55	3.40	3.45	3.45	3.45
(五) 金銀類							(六) 航業類						
渣打銀行	1.00	1.02	1.00	1.00	1.00	1.00	匯豐銀行	1.00	1.02	1.00	1.00	1.00	1.00
匯豐銀行	4.70	4.70	4.50	4.60	4.60	4.60	渣打銀行	4.70	4.70	4.50	4.60	4.60	4.60
(七) 紡織製衣類							(八) 航業類						
太古公司	0.67	0.68	0.66	0.67	0.67	0.67	太古公司	0.67	0.68	0.66	0.67	0.67	0.67
太古公司	0.73	0.74	0.72	0.73	0.73	0.73	太古公司	0.73	0.74	0.72	0.73	0.73	0.73
太古公司	0.61	0.62	0.59	0.60	0.60	0.60	太古公司	0.61	0.62	0.59	0.60	0.60	0.60
(九) 投資類							(十) 橡膠類						
太古公司	3.25	3.30	3.25	3.25	3.25	3.25	太古公司	3.25	3.30	3.25	3.25	3.25	3.25
太古公司	5.80	5.80	5.70	5.75	5.75	5.75	太古公司	5.80	5.80	5.70	5.75	5.75	5.75
太古公司	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	太古公司	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85	1.85
(十一) 其他							(十二) 其他						
太古公司	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	太古公司	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70
太古公司	0.305	0.305	0.30	0.305	0.305	0.305	太古公司	0.305	0.305	0.30	0.305	0.305	0.305
太古公司	3.90	3.925	3.85	3.90	3.90	3.90	太古公司	3.90	3.925	3.85	3.90	3.90	3.90
太古公司	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	太古公司	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80	1.80
九龍交易所上市股							九龍交易所上市股						
太古公司	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	太古公司	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65	0.65
太古公司	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	太古公司	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60	0.60
太古公司	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	太古公司	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23	0.23
成交數：香港幣六百三十四萬元							成交數：香港幣一千七百七十六萬元						
金銀幣九百一十九萬元							金銀幣二百零四萬元						

APL-E
美國
出口貨運部： 常備二十
加州：西
加拿大：西
西北岸：西

船名

夏利目羅號
President Har
羅賓高橋號
President Ver
阿摩達號
President Mo
姑高橋號
President Ta
普萊德號
President Po
賓威利威號
President Mc
東京

皮爾士輪船

President Pierce

9月16日 9月14日 9月15日 9月17日

格蘭尼特

Grant

9月30日 9月28日 9月29日 10月1日

往：香港、上海、新加坡、檳城、曼谷、仰光。

只收貨物運費。

實德收貨站：

香港北角華泰會堂貨櫃站 電話：5-770231-4

九龍紅磡廣安街廣安貨櫃站 電話：3-634857

葵青九龍貨倉貨櫃站 電話：12-927923

菲島怡美利

Jhoneverett

八月廿八日 八月三十日

大輝怡美利

Hughaverrett

八月廿八日 八月三十日

往：坤甸、名古屋、大阪、神戶、釜山。

茂利怡美利

Murrayeverett

八月廿四日 八月廿五日

寶利怡美利

Pabloeverett

八月廿七日 八月廿八日

往：星加坡、耶加達、三寶壟、泗水。

發利怡美利

Fernandoeverett

九月四日 九月五日

寶利怡美利

Pabloeverett

九月廿九日 九月三十日

往：神戶、橫濱。

滿星

Star Bellatrix

八月廿八日 八月三十日

往：喀拉蚩及波斯灣各埠。 △不往喀拉蚩。

囉星

Star Aldebaran

八月廿五日 八月廿六日

晨星

Star Antares

九月九日 九月十日

美國郵船船期請參閱

美國總統號來輪船公司廣告欄

澳洲西太平洋輪船公司

代理：維多利亞公司 電話：H-293181-5

香港南區大馬路二樓辦事部：H5-262071-20

直航澳洲雪梨、墨爾本、阿德理、比利士彬。十天到雪梨(大量貨箱供應)

船名	往何處	開行日期	到港日期	開行日期
林士 LEMNOS	已開始	8月25日	8月25日	8月30日
安德士 ANDROS	已開始	8月25日	8月26日	8月30日
奧蘭士 MILOS	已開始	9月19日	9月20日	9月24日

①九龍油蔴地海運道內該地牌14至15號太平洋

電話：3-480915。

②九龍彌敦道海運道內該地牌24/31號 電話：3-407775

③九龍彌敦道海運道內該地牌24/31號 電話：5-622600

香港

三藩市 星加坡 紐約 諾福克 倫敦 奧斯陸 聖特丹

美國寶星號★★★ American Aquarius	八月廿六日 九月六日 九月八日 九月廿日 九月廿六日 九月廿三日 十月一日
美國精英號 American Legion	八月廿日 經關往東岸港口 九月廿五日 九月廿七日 九月廿八日 十月六日
美國太陽號 American Apollo	九月八日 九月廿六日 十月四日 十月六日 十月七日 十月十五日
美國太空人 Amercan Astronaut	九月十一日 九月廿七日 九月廿八日 十月十一日 十月十三日 十月十四日 十月廿二日
美國百寶號 Aerican Lark	九月十九日 十月五日 十月七日 十月十四日 十月廿一日 十月廿二日 十月卅日

一切貨物截收時間：★★★一九七四年八月廿一日下午十一時

★接收費城、沙摩拿及加拿大各城市貨價 接收日無連馬、巴哈馬島貨價

★單願搭歐洲各大城市貨價由諾福克經聖特丹轉運 △接收價香港貨價

東南亞區貨箱貨運服務

香港—基隆

VOY. 香港 基隆

AM. MIST 77 美雲號 8月28日 8月29日

AM. MIST 78 美雲號 9月2日 9月3日

香港—馬尼拉(小呂宋)

VOY. 香港 小呂宋

MINI-LIZARD 34 美雲號 8月23日 8月26日

MINI-LUNAR 150 美雲號 8月26日 8月29日

香港—高雄

VOY. 香港 高雄

AM. MIST 76 美雲號 8月24日 8月25日

AM. MING 63 美雲號 8月31日 9月1日

香港—星加坡

VOY. 香港 星加坡

AM. MAIN 72 美雲號 8月25日 8月30日

AM. MAIN 73 美雲號 9月5日 9月13日

港澳總代理：業初船務有限公司

於仁行616座 電話：H-237071 H-221301

和富輪

N.S. "PACIFIC WEALTH"

M.S. "KOTOKU MARU"

由日本抵港

由日本抵港

由日本抵港

豐昭丸

M.S. "HOUSHO MARU"

協成汽船株式會社

總代理：協成輪船(香港)有限公司

香港中環大馬路中環碼頭一〇一號

電話：5-249423 5-262021

辛德丸

由日本抵港

由日本抵港

由日本抵港

東洋船務有限公司

總代理：東洋船務有限公司

大馬路中環大馬路中環碼頭一〇一號

電話：5-249423 5-262021



LASH

太平洋遠東輪船公司

美國西岸航綫

直航：舊金山、羅省、聖地牙哥
曼收、士托頓、墨西哥、長城貨輪。
THOMAS E. CUFFE

加富
太平洋熊
日本熊

總代理：美商通商船務有限公司
地址：大連中街新華戲院對面十樓
電話：5-337191。

TOHO LINE

日本東方輪船有限公司


直航：

利權快輪

和物浦、倫敦、侯路等埠。

ALSO ACCEPTING CARGO FOR KOREA, MANCHURIAN, AARUS, SOUTHERN, OSL, 日本、瑞典、STOCKHOLM 等埠。 TRANSPIREMENT AT HAMBURG.

總代理：泛洋航運有限公司
電話：H式三八〇九一—八八八八



Japan Line

AGENT: 美國東西岸航綫
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.
收貨站：九龍倉第14貨倉 **務服箱貨**

必得士

愛連得

第三旭光丸

往東洋：紐約、波士頓、費城、波羅、聖羅克、沙連拿、JACKSONVILLE.

西岸：羅省、三藩市、RICHMOND、溫哥華、西雅圖、德金馬、期威、拜城。

總代理：泛洋航運有限公司
電話：H式三八〇九一—八八八八



Japan Line

AGENT: 加勒比海特快航綫
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.

直航：

布碌崙丸

CRISTOBAL, LA GUAIRA, MARACAIBO, PUERTO CABELLO, CURACAO, SAN JOSE DE GUATEMALA, SAN JUAN P. R., ARUBA (ORANJESTAD), SANTO DOMINGO, CORINTO, (NICARAGUA), PORT OF SPAIN, PUNTARENAS, ACAPULCO, MANZANILLO, ACAJUTLA.

ALSO ACCEPTING CARGO FOR COLON FREE ZONE & PANAMA CITY VIA CRISTOBAL, SAN FERNANDO, TRINIDAD VIA PORT OF SPAIN. (TRINIDAD)

總代理：泛洋航運有限公司
電話：H式三八〇九一—八八八八

歐洲定期航綫

M.S. "RIG VADU"

九月十一日到港

九月十一日開行

必得士

九月一日下午五時截止收貨

九月三日開行

愛連得

八月廿九日下午五時截止收貨

八月卅一日開行

泰光丸

八月廿五日下午五時截止收貨

八月廿七日開行

必得士

八月廿四日下午五時截止收貨

八月廿四日開行

委內瑞拉

尼加拉瓜 PORT OF SPAIN

入口船期表

(船名)	(公司)	(何處來)	(日期)	(公司)
MICHIGAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
TURANDOT	怡和	新加坡	廿一	怡和
SANUKI MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
AWAJISAN MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAMARA	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOULOUSE	怡和	新加坡	廿一	怡和
TUNG FAU	怡和	新加坡	廿一	怡和
KYOKKO MARU NO.3	怡和	新加坡	廿一	怡和
BAIKAL	怡和	新加坡	廿一	怡和
CLEMENTINE	怡和	新加坡	廿一	怡和
CHARLOTTE MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
EVER BLITHE	怡和	新加坡	廿一	怡和
LENNOS	怡和	新加坡	廿一	怡和
TUNG HAI	怡和	新加坡	廿一	怡和
LIVERPOOL CLIPPER	怡和	新加坡	廿一	怡和
BUNGA SEROJA	怡和	新加坡	廿一	怡和
TARANTUL	怡和	新加坡	廿一	怡和
MING LI	怡和	新加坡	廿一	怡和
OREGON	怡和	新加坡	廿一	怡和
ASIAN EXPLORER	怡和	新加坡	廿一	怡和
PHIL-A-LUNA	怡和	新加坡	廿一	怡和
STRAAT FLORIDA	怡和	新加坡	廿一	怡和
NEPTUNE SAPHIRE	怡和	新加坡	廿一	怡和
AMERICAN AQUARIUS	怡和	新加坡	廿一	怡和
MOON STAR	怡和	新加坡	廿一	怡和
ANDROS	怡和	新加坡	廿一	怡和
SPES	怡和	新加坡	廿一	怡和
SAN JOSE	怡和	新加坡	廿一	怡和
STELLA LYKES	怡和	新加坡	廿一	怡和
GOLD BRIDGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
EASTERN MINCON	怡和	新加坡	廿一	怡和
HALLDOOR	怡和	新加坡	廿一	怡和
BULSOOK	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAIPOOSHAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
MURRAY EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
AKITAKA MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
OSAKA BAY	怡和	新加坡	廿一	怡和
GEORGIO MATZAS	怡和	新加坡	廿一	怡和
MYOMAYWA	怡和	新加坡	廿一	怡和
KOTA PANJANG	怡和	新加坡	廿一	怡和
ASIAN EXPRESS	怡和	新加坡	廿一	怡和
BRITIS	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAVANA MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
CLIFFORD MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
EXPORT COMMERCE	怡和	新加坡	廿一	怡和
SL. EXCHANGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
PEARL STAR	怡和	新加坡	廿一	怡和
ASIAN ENSIGN	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOWER BRIDGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
STRAAT MOZAMBIQUE	怡和	新加坡	廿一	怡和
STRAAT NAPIER	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAI KUO	怡和	新加坡	廿一	怡和
MIKI MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
H.K. CONTAINER	怡和	新加坡	廿一	怡和
PACIFIC QUEEN	怡和	新加坡	廿一	怡和
ZIM NEW YORK	怡和	新加坡	廿一	怡和
STRAAT TORRES	怡和	新加坡	廿一	怡和
YEH YUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
RUBTSOVSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
AEGIS PIONEER	怡和	新加坡	廿一	怡和
TSING YI ISLAND	怡和	新加坡	廿一	怡和
AMERICAN MIST	怡和	新加坡	廿一	怡和
PACIFIC ASIA 1	怡和	新加坡	廿一	怡和
PRES. HARRISON	怡和	新加坡	廿一	怡和
SALUTE	怡和	新加坡	廿一	怡和
STAR ALDEBARAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
ACAPULCO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
CHUNG CHAU	怡和	新加坡	廿一	怡和
HUEI LAI	怡和	新加坡	廿一	怡和
NIHON	怡和	新加坡	廿一	怡和
TENKO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
NORTHERN STAR	怡和	新加坡	廿一	怡和
TEMERAIRE	怡和	新加坡	廿一	怡和
OMARIAH	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOBIAS MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
MARITSA	怡和	新加坡	廿一	怡和
ELLEN BAKKE	怡和	新加坡	廿一	怡和
GEH YUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAIKO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
PABLO EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
JOHN EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
FIDES	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAKONESAN MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
TSING CHAU	怡和	新加坡	廿一	怡和
VENUS ARGOSY	怡和	新加坡	廿一	怡和
DON RENE	怡和	新加坡	廿一	怡和
QUEEN STAR	怡和	新加坡	廿一	怡和
HUGH EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAICHUNG SHAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
SANKO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
CORAL PRINCESS	怡和	新加坡	廿一	怡和
GAZAWORLD	怡和	新加坡	廿一	怡和
LEXA MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和

出口船期表

(船名)	(公司)	(往何處)	(日期)	(公司)
WONORATO	怡和	新加坡	廿一	怡和
GRODEKOV	怡和	新加坡	廿一	怡和
KYOKKO MARU 3	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAMARA	怡和	新加坡	廿一	怡和
PATROCLUR	怡和	新加坡	廿一	怡和
AM. AQUARIUS	怡和	新加坡	廿一	怡和
TARANTUL	怡和	新加坡	廿一	怡和
GEORGIO MATZAS	怡和	新加坡	廿一	怡和
PHIL. ANTONIO LUNA	怡和	新加坡	廿一	怡和
OREGON	怡和	新加坡	廿一	怡和
SL. EXCHANGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
BRITIS	怡和	新加坡	廿一	怡和
H.K. CONTAINER	怡和	新加坡	廿一	怡和
GEORGIO MATZAS	怡和	新加坡	廿一	怡和
STELLA LYKES	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOWER BRIDGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
EXPORT COMMERCE	怡和	新加坡	廿一	怡和
ZIM H.K.	怡和	新加坡	廿一	怡和
PRES. HARRISON	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOBIAS MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAIKO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
TENKO MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
PRIMORYE	怡和	新加坡	廿一	怡和
EURYTION	怡和	新加坡	廿一	怡和
TURANDOT	怡和	新加坡	廿一	怡和
NEPTUNE SAPHIRE	怡和	新加坡	廿一	怡和
BUNGA SEROJA	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAVANA MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
NIHON	怡和	新加坡	廿一	怡和
YEH YUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
RUBTSOVSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
MARITSA	怡和	新加坡	廿一	怡和
EURSTON	怡和	新加坡	廿一	怡和
OSAKA BAY	怡和	新加坡	廿一	怡和
ROSTOCK	怡和	新加坡	廿一	怡和
AROSIA	怡和	新加坡	廿一	怡和
MEDITERRANEA	怡和	新加坡	廿一	怡和
CYPRIA	怡和	新加坡	廿一	怡和
GRODEKOV	怡和	新加坡	廿一	怡和
WALES MARU	怡和	新加坡	廿一	怡和
LIVERPOOL CLIPPER	怡和	新加坡	廿一	怡和
ASIAN EXPLORER	怡和	新加坡	廿一	怡和
ASIAN ENSIGN	怡和	新加坡	廿一	怡和
TSING YI ISLAND	怡和	新加坡	廿一	怡和
ELLEN BAKKE	怡和	新加坡	廿一	怡和
GEH YUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
ANDROS	怡和	新加坡	廿一	怡和
TOULOUSE	怡和	新加坡	廿一	怡和
STAR ALDEBARAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
OMARIAH	怡和	新加坡	廿一	怡和
JOHN EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
HUGH EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
LEXA MAERSK	怡和	新加坡	廿一	怡和
DAHLIA	怡和	新加坡	廿一	怡和
GLORIOUS COUNTRY	怡和	新加坡	廿一	怡和
UNICORN	怡和	新加坡	廿一	怡和
MINI LOOK	怡和	新加坡	廿一	怡和
TA YU	怡和	新加坡	廿一	怡和
KOTA PANJANG	怡和	新加坡	廿一	怡和
TAIFOOK SHAN	怡和	新加坡	廿一	怡和
AMERICAN MAIN	怡和	新加坡	廿一	怡和
NEW TUNG MING	怡和	新加坡	廿一	怡和
EASTERN MINCON	怡和	新加坡	廿一	怡和
HWA LUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
HALLDOOR	怡和	新加坡	廿一	怡和
PACIFIC ASIA 1	怡和	新加坡	廿一	怡和
PEARL STAR	怡和	新加坡	廿一	怡和
HUGH EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
CHIANG	怡和	新加坡	廿一	怡和
KYOKKO MARU 3	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAI LONG	怡和	新加坡	廿一	怡和
TUNG HAI	怡和	新加坡	廿一	怡和
HAI LONG	怡和	新加坡	廿一	怡和
TUNG FAU	怡和	新加坡	廿一	怡和
MING LI	怡和	新加坡	廿一	怡和
TA TUNG	怡和	新加坡	廿一	怡和
BRITIS	怡和	新加坡	廿一	怡和
KING HWA	怡和	新加坡	廿一	怡和
MURRAY EVERETT	怡和	新加坡	廿一	怡和
CLEMENTINE	怡和	新加坡	廿一	怡和
CHRISTOS	怡和	新加坡	廿一	怡和
SPES	怡和	新加坡	廿一	怡和
GOLD BRIDGE	怡和	新加坡	廿一	怡和
AEGIS PIONEER	怡和	新加坡	廿一	怡和

順昌航業有限公司

大寶山 大龍山 大中山

SANKYO LINE

珠星輪 協德丸

太古船務

北星輪 協仁丸

太古船務

安順 安達 安迪 安保

菲律賓外交部宣佈

美菲航空合約簽署

香港至西非航線

南丁島輪 橫濱島輪

香港至波斯灣航線

青洲輪 圓洲輪

太古船務

安順 安達 安迪 安保

K LINE 美斯輪

小山海運株式會社

百保利輪船公司

REEFER LINES

N.Y.K. LINE

Mitsui O.S.K.

太古船務

[illegible]

「那……」
「原來她……」
「二姊……」
「學到老。」

「一露面，準就沒命。」
「嘿，」梅影道：「明明喝，那怎行，吃的喝的要麼也沒有，可不餓死了。」
「酒肉朋友。」
「不錯，你們都庸。」
「那拂曉的松針，」
「往後開了開去，頭頂的松枝微微在顫伏，活開羅羅然又走了。」梅影又嘆了口氣，那胡沙道了半天，忍不住問道：「二姊，你老長着怎的？這老怪？」

女飛衛

• 潘客道 •

梅影道：「兄弟，你也明白了，真好，可見你並不……」

她是想說：可見你並不傻，在這個時候來跑去，不……

地這時候，出開也不過公，

人語

聞。都提心吊胆。

機會讓與。

市們搶奪。

度。

一七

時魔幻轉利辨
是邪惡正真思覺

能游泳，還
，你是否靈
相聲道
些了，也不
還使不上力
胡沙道
神，我未舉
可惜——
他也嘆
哀國傷好
最是在這個
道，一怎麼
胡沙道
要不然，我
那多好。

，以科學
走捕和

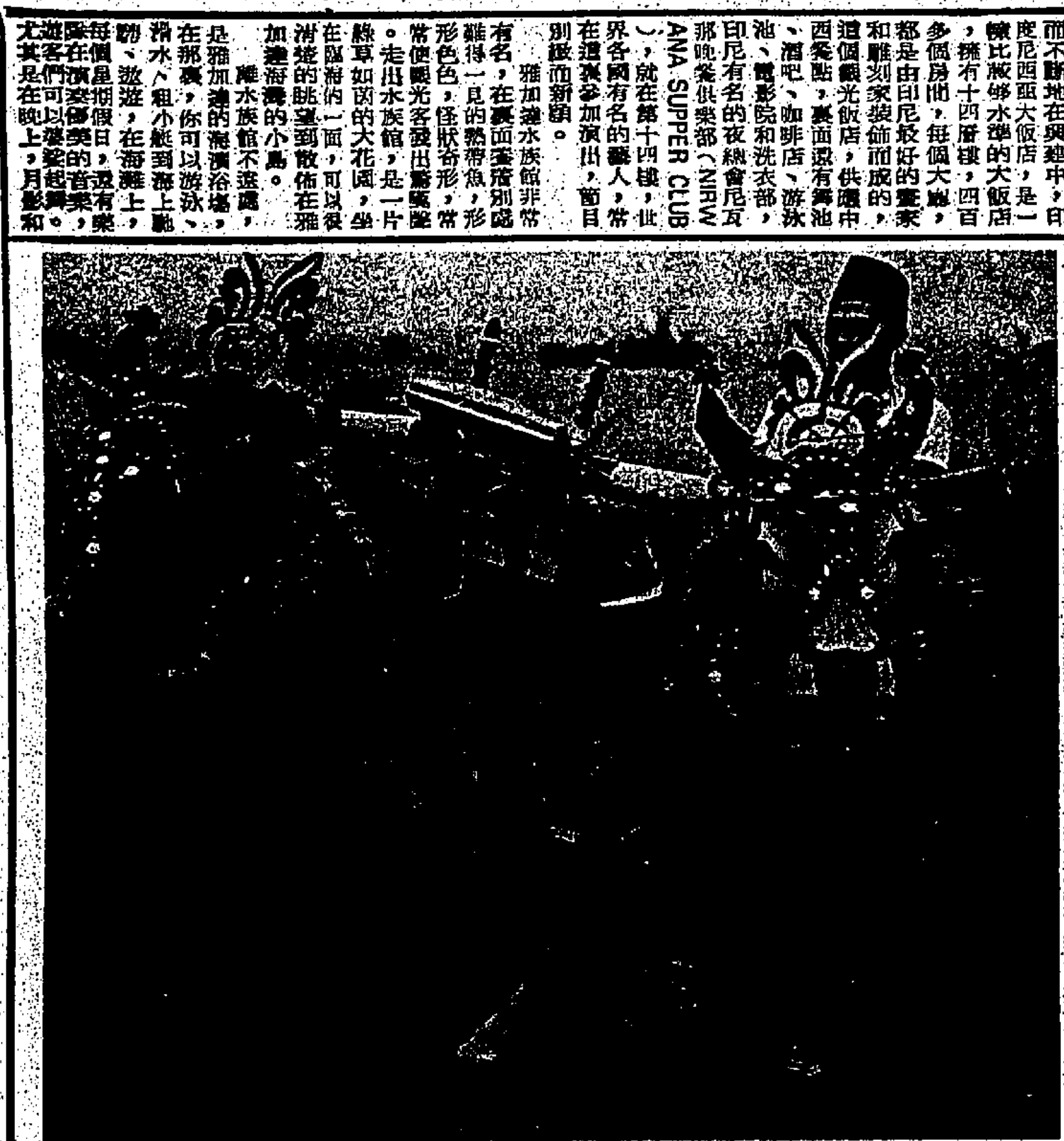
[illegible]

似此，退，女
 但對，這
 無從，了，這
 離了，去，無
 去，去，去
 常，更，更
 思，思，思
 到，到，到
 忍，忍，忍
 有，有，有
 沒，沒，沒
 防，防，防

王姑已退婚的夫婦，因王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。



王姑已退婚的夫婦，因王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。王姑已退婚，所以這夫婦，也就散了。



具有獨特風土人情 印尼旅遊發展頻速

印尼旅遊發展頻速，具有獨特風土人情。印尼是一個擁有豐富自然資源和多元文化的國家，近年來旅遊業發展迅速，吸引了大量外國遊客。印尼的風景名勝區、歷史遺蹟和民族風情，使其成為旅遊愛好者的首選目的地。

在雅加達，你可以感受到現代都市的繁華與活力。而在巴厘島，你可以體驗到寧靜的海灘和傳統的巴厘文化。印尼的旅遊業不僅為當地居民提供了就業機會，也促進了經濟的發展。



旅遊

TRAVEL PAGE

逢星期三出版

國泰航空公司 每天直航 新加坡 現再增加一班

上午9.00直航
上午9.15經曼谷
*下午2.15直航
下午4.55經曼谷

亞洲經驗豐富之航空公司
國泰航空公司
太古集團



持護照赴印 逗留廿八天 可無需簽證

印度政府宣佈，持護照赴印，逗留廿八天，可無需簽證。這項政策旨在促進旅遊業的發展，吸引更多外國遊客前往印度旅遊。

古老娛樂節目 馬來西亞舞蹈

馬來西亞舞蹈是一種古老而獨特的藝術形式，具有悠久的歷史和深厚的文化底蘊。這種舞蹈通常由多位舞者共同表演，動作優雅，節奏明快，深受觀眾喜愛。

每日有定期班機飛往
倫敦及歐洲各國
由\$1780起
香港 雪梨
\$1990
香港 三藩市
\$1550/1890
詳情請電：
愛寶旅行社
H260381 K686167
中環告羅士打行601B室
九龍尖沙咀星光行719室

*九月十五日開始
尚待政府批准

普解您意 深得您心



老幼咸宜
最合全家
欣賞的
影片

觀嘆天巧鏡特拍真 映獻大盛天後

止爲工奪頭技攝人

大國歷記

七幻魔 影電體視透彩

凱聲 京都

巨神探改畫著世公比哥
片奇險編話名界司亞倫







在小人國裏，他是神魔，如蠟中巨象在六人國裏他是兒童玩具，掌上可舞

七——路特色主「位神妖伏夜一零千一」

基榮馬遼

最新心得
致機作！





COLUMBIA PICTURES presents
THE 3 WORLDS OF GULLIVER
SUPERDYNAMATION
COLOR

承做電力工程 · 售賣及修理 · 名廠家庭電器
送禮佳品 · 電熱水器 · 無線電機 · 歡迎參觀

1998, 1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 26

逢星期三出版

較機座使用率高

現在正在舉行中的一九七四年世界博覽會，在美國華盛頓州斯波坎市舉行，直至本年十一月才結束，本屆世界博覽會是以歌頌未來的清新環境為主題，預料將吸引數以百萬計的遊客前往參觀。

加拿大對博覽會亞
大獻，包括在斯波坎河

分，其特色則是巨無霸
人圍牆柱上的雕刻；阿
波大省則在島上的圓型
劇場，進行種種表演。
幾個歐洲國家，聯
合組成一個歐洲大旅館

[illegible]

名釀
直飛

the 1990s, the number of people in the world who are illiterate has increased from 400 million to 600 million. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 700 million by the year 2015. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 800 million by the year 2020. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 900 million by the year 2025. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1 billion by the year 2030. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.1 billion by the year 2035. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.2 billion by the year 2040. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.3 billion by the year 2045. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.4 billion by the year 2050. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.5 billion by the year 2055. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.6 billion by the year 2060. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.7 billion by the year 2065. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.8 billion by the year 2070. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 1.9 billion by the year 2075. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2 billion by the year 2080. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.1 billion by the year 2085. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.2 billion by the year 2090. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.3 billion by the year 2095. The number of illiterate people in the world is expected to increase to 2.4 billion by the year 2100.

超級飲品

品嚐暹航的佳醇飲品各式各樣的名釀
加上特別調拌的湄公雞尾
三杯落肚在三萬呎高空如覺
置身九霄雲外翩翩翱翔
乘暹航七四七超級鉅鳥班機衝霄直飛

AIR SIAM
暹羅航空公司

國際大廈二八〇一室
營業部：五-四四六〇三〇
定位組：三-八二八三四六